

Toutes les familles doivent recevoir le journal local. C'est un devoir.

ABONNEMENT \$1.50 PAR ANNEE.

L'Echo du St-Maurice



Tarif des Annonces

1ere Insertion, 12c la ligne
2e " " 7c la ligne
mesure égale

Prix spéciaux pour annonce a long terme

La Cie de Publication du St-Maurice, Limitée, Prop.

JOURNAL HEBDOMADAIRE, PUBLIE LE JEUDI

ELZ. DALLAIRE, Directeur.

Les Travaux de la Ville

Les travaux que la ville a fait exécuter cet été sont d'une grande importance. Il sera dépensé plusieurs centaines de mille piastres, qui profiteront à la classe ouvrière en même temps que la ville va être dotée de superbes améliorations.

Des travaux considérables ont été faits dans nos rues. D'imposantes constructions sont en cours d'exécution.

Le poste de police No. 1 entr'autres sera un des plus beaux ornements de notre ville et on trouverait difficilement ailleurs, même dans la ville de Montréal, de plus belles constructions.

L'architecture est magnifique et fait honneur à l'architecte qui en a conçu les plans, M. Ernest Labelle.

Le travail de construction accordé à M. Albert Guère, est de tout premier ordre; et en face de travaux d'une telle importance, nous devons nous réjouir. Pendant la crise que nous traversons nous sommes heureux de voir que la ville ait prévu l'état de chose qui menaçait notre population et qu'elle ait pris les moyens de parer aux misères de nos concitoyens.

Ces travaux si utiles apportent du travail à la classe ouvrière et le conseil ne mérite que des félicitations pour avoir agi d'une façon si pratique à protéger le crédit de notre ville.

Les travaux actuellement en cours seront terminés en décembre.

Meli-Melo

On parle de candidatures conservatrices un peu partout dans la province.

M. Meighen n'aspire sûrement pas faire élire ses candidats, mais c'est pour que cela paraisse mieux aux yeux des autres provinces. C'est une idée!

Mais quels sont ceux qui seront élus pour le sacrifice? Sans doute, il y a toujours un certain groupe d'hommes qui ne sont pas bien occupés et qui accepteraient la candidature comme un soulagement à leur ennui. Mais ce sera pour la plupart des candidats de paille et leur sort est bien décidé d'avance.

Québec sera libéral comme il ne l'a jamais été. Il peut se faire qu'il y ait de la lutte dans un certain nombre de comtés, mais cette lutte ne sera pas sérieuse au point de vue conservateur; et si quelque part il y avait un engagement de quelque importance, ce serait plutôt entre libéraux.

On dit que dans Champlain, un conservateur se propose de lancer d'ici à quelques jours sa candidature.

Des organisateurs actifs du parti nous ont fait part de ces bruits insolites. On nous a mentionné trois noms d'hommes de profession de Grand'Mère qui consentiraient à essayer leurs chances.

Nous aurons des nouvelles plus certaines d'ici à quelques jours et très probablement que dans notre prochain numéro nous pourrions dire à nos amis le nom de la victime qui se propose de se faire immoler.

Choses Politiques

Lorsque cette lettre parviendra au lecteur, le Premier Ministre aura probablement arrêté la date des élections générales. M. Meighen s'est depuis longtemps acquis la réputation d'être distrait. Gageons qu'il a préparé son discours de London et annoncé des élections sans songer un seul instant à en fixer la date, comme si une date de peu d'importance.

Ce ne serait pas la première fois qu'il n'attache pas d'importance aux dates. Lorsque Sir Herbert Ames remit sa démission entre les mains du gouvernement, il y eut un an au mois de juillet, il avait, paraît-il, laissé la date en "blanc" parlant de l'importance d'une date. M. Meighen déclara en discutant ce document qu'il était parvenu au honorable M. Rhodes neuf mois seulement après avoir été signé, que la date n'est pas essentielle.

Comme on peut le constater, il n'est pas fort sur les dates.

Pendant cette période, d'acalmie apparente, les amis de M. Meighen viennent à Ottawa pour s'assurer leur récompense. Il y en aura neuf

fois sont tous les jours l'objet de protestations d'amitiés de la part des politiciens, des gens d'affaires, des industriels qui admettent que nos gens sont sobres, laborieux, amis de l'ordre et respectueux de l'autorité.

Au lieu d'inspirer de la défiance, le parti libéral doit tout au contraire inspirer une immense confiance, parce qu'il compte les représentants de cette partie saine de la population canadienne qui désire l'union, la concorde et l'harmonie, afin que renaissent l'ordre, la prospérité et le progrès.

Dans les groupements français, il n'y a pas de distinction de classes. Il y a comme partout ailleurs des riches et des pauvres; des gens à l'aise et des gens de moyens limités. La démagogie est chose inconnue. Les professionnels et les gens d'affaires s'entendent à merveille avec les agriculteurs et les classes travailleuses proprement dites. C'est en quelque sorte là qu'est le secret de la solidarité française dans le parti libéral.

Tous les éléments sains, mesurés, que ce soit la finance, l'industrie ou le commerce, ont les yeux tournés vers Québec et le parti libéral, où ils entrevoient le salut dans la crise que nous traversons.

Pendant que M. Meighen recueillera les votes de certains éléments extrémistes, conservateurs bien bleus, protectionnistes; à murelle de Chine, et autres; à base de gingembre; pendant que les fermiers et ouvriers; les libéraux grouperont tous les éléments modérés à tous points de vue et nous avons la confiance que le parti libéral arrivera au pouvoir suffisamment fort pour former le prochain gouvernement.

Il ne faut pas songer à une coalition s'il est possible de l'éviter. Une coalition est quelque chose d'instable, de temporaire par sa nature même.

Les libéraux de toutes nuances comprennent cela et éviteront les divisions, feront taire les dissensions afin de présenter un front uni à l'ennemi.

A la veille d'une grande et importante campagne comme celle qui s'annonce n'est-il pas à propos de réchauffer notre foi dans la bonne vieille doctrine libérale, "la belle et noble cause", comme disait un jour Sir Wilfrid Laurier.

Serrons les rangs autour de nos chefs. Disons-nous bien que tous et chacun nous comptons pour quelque chose dans la grande armée libérale. Nous avons un rôle à remplir et il faut y aller avec un saint enthousiasme, celui qui aimait nos troupes devant l'ennemi sur le sol sacré de la belle France.

Il y a bien des jeunes qui ne connaissent pas encore la joie, le plaisir de prendre part à une rude campagne et de célébrer un grand triomphe. Le parti libéral est le parti de tout le monde, le parti des hommes et des femmes, des vieux et des jeunes.

Dans le passé, il a été redevable de ses plus beaux triomphes à la fidélité des aînés et au bel enthousiasme des jeunes.

Ne perdons pas notre temps. Surveillons la préparation des listes électorales; faisons tout en notre pouvoir pour que l'organisation libérale soit une machine parfaite. Répondons partout la bonne nouvelle libérale. N'écoutez pas les appels aux préjugés. Eloignons-nous de tout ce qui tient de près ou de loin aux soulèvements de classe, mouvements ouvriers, ou fermiers, car ça finira mal.

Il y a longtemps que nous voulons des élections et bien nous en avons. A nous d'en tirer sagement parti.

Nous voulons une victoire parfaite, complète et décisive.

Un véritable triomphe libéral. Eh! donc, pour King et le salut national.

A propos de valeurs industrielles

Un des périodiques financiers les plus clairvoyants qu'on puisse lire, le Journal des Rentiers, de Paris, juge que c'est l'heure en France de s'intéresser davantage aux bonnes valeurs industrielles. Ce qu'il entend par ce terme, laissons lui le soin de nous le dire.

"Je trouve dans ce groupe, dit-il, les valeurs d'industries, comme établis sur le roc de langue française. Les canadiens d'origine fran-

çaise sont tous les jours l'objet de protestations d'amitiés de la part des politiciens, des gens d'affaires, des industriels qui admettent que nos gens sont sobres, laborieux, amis de l'ordre et respectueux de l'autorité.

Après celles-là, j'aurai à explorer, suivant nos goûts ou mes connaissances spéciales, le vaste domaine des entreprises secondaires, exerçant des industries accessoires, mais cependant pourvues d'une clientèle par la diffusion du besoin qu'elles servent ou par la vulgarisation acquise de ce besoin.

Si l'on étudie les valeurs industrielles placées par la maison Versailles-Vidricaire-Boulais (limitée) on verra qu'elles rentrent toutes dans l'une ou l'autre des catégories ci-dessus. La production de l'énergie hydro-électrique répond en notre pays à un besoin essentiel de la vie économique et constitue par conséquent une industrie clef ou fondamentale; c'est cette industrie qu'exploite, dans un champ à elle, la Compagnie hydraulique de St-François. On peut en dire autant de la fabrication des pâtes de bois dans le monde entier; or, la Compagnie de Pulpe et de Pouvoirs d'Eau pratique surtout cette industrie. La Compagnie générale du port de Chicoutimi exploite une payante entreprise de transports. La compagnie Lamontagne et la Brasserie Frontenac sont pourvues d'une clientèle certaine, l'une par l'universalité des besoins qu'elle sert (valises, sellerie, etc.), l'autre par la vulgarisation d'un goût qui est devenu un besoin chez tout peuple civilisé (la bière).

A l'exception de la Brasserie Frontenac, fondée en 1913, mais que la dépression économique n'affecte pas sensiblement, toutes ces compagnies sont vieilles de 20 à 50 ans, ont été fondées avec des ressources infimes et ont traversé des temps pires que ceux d'aujourd'hui. Ajoutons que leurs obligations sont des titres de PRET hypothécaire garantis par des biens valant plusieurs fois le montant du prêt. En y mettant votre argent, vous vous assurez un revenu fixe de 6 1/2 à 7 %, et vous aidez au développement économique du Canada

français. La maison Versailles-Vidricaire-Boulais (limitée) offre aussi en vente toutes les bonnes valeurs municipales et scolaires au rendement de 6 à 6 1/2 %.

Cette maison a ses bureaux à Montréal, rue St-Jacques 90, à Québec, rue St-Pierre, 80, à Ottawa, immeuble de la Banque Nationale, rue Rideau.

Je donne avis que je serai responsable d'aucun compte fait par ma femme (née Séverine Lamarre).

ALFRED COSSETTE, Grand'Mère.

4fs 1er sept.

Abonnez-vous à L'Echo du St-Maurice

MADAME Essayez aujourd'hui le nouveau parfum POUR ETRE AIMEE

la nouvelle création et le grand succès de GELLE FRERES, Paris

Très durable et doux Distributeurs: Dr L. P. DUMONT, Shawinigan Falls.

FERRON FRERE, Grand'Mère.

Cet espace est réservé par

LA PHARMACIE COLLIN DE GRAND'MÈRE

pour annoncer les célèbres préparations "REXALL" et les lignes supérieures de Kodaks que l'on trouve à cet établissement.

Comptes d'Epargne d'Enfants.

C'est un plaisir — non un ennui — que d'ouvrir un Compte d'Epargne au nom de vos enfants. Même si vous avez l'intention de ne déposer que \$1 à la fois à chaque compte, nous acceptons ces comptes avec plaisir, parce qu'ils constituent une éducation. Nous sommes heureux de vous aider à enseigner à vos enfants à économiser. Avec \$1, on ouvre un compte d'épargne. Les dépôts de \$1, et plus sont bienvenus.

LA BANQUE DES MARCHANDS

Bureau-chef: Montréal. DU CANADA. Etablie en 1864. SUCCURSALE DE GRAND'MÈRE. SUCCURSALE DE ST-TITE. J. A. FAVREAU, Gérant. N. ROUSSEAU, Gérant.

Avis aux Fournisseurs

Je donne avis que je serai responsable d'aucun compte fait par ma femme (née Séverine Lamarre).

ALFRED COSSETTE, Grand'Mère.

4fs 1er sept.

Abonnez-vous à L'Echo du St-Maurice

MADAME Essayez aujourd'hui le nouveau parfum POUR ETRE AIMEE

la nouvelle création et le grand succès de GELLE FRERES, Paris

Très durable et doux Distributeurs: Dr L. P. DUMONT, Shawinigan Falls.

FERRON FRERE, Grand'Mère.



LA BANQUE D'HOCHELAGA

vous y invite cordialement, et vous réserve toujours le meilleur accueil.

Banque d'Hochelaga

LEONCE BEAUDRY, Shawinigan Falls. Gerant.

PHARMACIEN MEDICINA-QUAM-OPTICUS ARMAND LORD OPTICIEN

Les articles de toilette LORD seront toujours préférés par les admirateurs de la beauté.

Pendant ce temps chauds, venez déguster votre breuvage favori à notre Fontaine à Soda.

A notre bureau d'Optique, vous aurez des lunettes ou lorgnons prescrits avec le plus grand soin

ARMAND LORD, B.Ph. O.O.D.

SHAWINIGAN FALLS

ASSURANCE D'AUTOMOBILES

Avant de prendre votre assurance, examinez soigneusement mes prix sur;

FEU, VOL, RESPONSABILITE PUBLIQUE, DOMMAGES aux PROPRIETES et COLLISIONS.

J. E. MENARD

173, 11ème Rue. Shawinigan Falls. Tel 186

Telephone 76
Louis Chevalier & Fils
MANUFACTURIERS
D'eau gazeuse, Cream Soda, Ginger Ale, Orange Soda
AGENTS POUR LES BIERES
Molsons, Boswell, Lager B. B.

HOTEL CANADA
Service Jour et Nuit
60 CHAMBRES
A partir du 1er Mars, la Salle à Manger de l'Hotel sera operé "A la carte"

Wilfrid Damphousse
Syndic Autorise de la Loi de Faillite
715 Edifice "Power" Building
CRAIG & ST-URBAIN, MONTREAL.

Gresham Life Assurance Society
LIMITED
FONDEE EN 1848
Bureau Chef pour le Canada, Montreal
A emis un quart de million de Polices pour un montant de Cinq Cents Millions de Piastres.

Adrien Desroches
GERANT
POUR LE DISTRICT DES TROIS-RIVIERES
58 Rue St-Pierre, [Bloc Champigny,] Grand'Mere
ARCH. R. HOWELL, Gerant pour le Canada
MONTREAL.

DR ARMAND DUBORD
CHIRURGIEN-DENTISTE
DENTAL-SURGEON
BLOC GIGARE & BOURASSA
COIN 5E ET TAMARAC
NO. 3 ET 4
SHAWINIGAN FALLS.

J. E. MENARD
COURTIER LICENCIE EN ASSURANCES
Specialite: ASSURANCES INCENDIES
Le seul specialiste de l'assurance a Shawinigan Falls qui vend des polices dans des compagnies d'assurance de tous genres

PETITES ANNONCES

PACIFIQUE CANADIEN
No. 379
Dep. de Trois-Rivieres c 5.30 a. m.
Shawinigan Falls c 6.30 a. m.
Arr. Grand'Mere c 6.45 a. m.

R. NORMANDIN
ARTISTE-PEINTRE
LETTREUR
Peinture de fantaisie sur étoffes de toutes sortes pour Coussin, Portieres, Ecrans, etc

J.W. POUDRIER
HORLOGER-BIJOUTIER
No. 29, rue Commerciale
SHAWINIGAN FALLS
Bagues en diamants, or Solid
Montres, Jones de Mariage
WALTHAM et ELGIN.

Propriete a Vendre
Une maison en bois, deux etages
6 pieces par etage, a Almaville. 10.
Pour renseignements, s'adresser a,
JOSEPH BERRARD
Almaville

AVENDRE
Voiture clause pour ceremonies,
en parfait ordre, sur caoutchouc,
bourrure en cuir, a bonnes conditions.

A VENDRE
Deux barrieres de 12x4, deux
barrieres de 4x4 en fer et une bar-
rette, No 4.

Propriete a Vendre
Situé a St-Boniface, comté de
St-Maurice. Hotel et magasin :
Pour cause de santé. Bonnes con-
ditions. Bon centre bonne place
d'affaire.

MAISONS A VENDRE
Deux maisons, bien situees
rapportant beaucoup, a ven-
dre a un prix très raisonnable.

Terrain et Maison a Vendre
Un terrain 50x100, avec maison
neuve.
Conditions faciles et prix rai-
sonnable.

MAISON A VENDRE
et
LOGEMENTS A LOUER
Ancienne propriété Savard, a
Grand'Mere. Conditions faciles.

Propriete a Vendre
Une maison en bois, deux etages
6 pieces par etage, a Almaville. 10.
Pour renseignements, s'adresser a,
JOSEPH BERRARD
Almaville

AVENDRE
Voiture clause pour ceremonies,
en parfait ordre, sur caoutchouc,
bourrure en cuir, a bonnes conditions.

A VENDRE
Deux barrieres de 12x4, deux
barrieres de 4x4 en fer et une bar-
rette, No 4.

Propriete a Vendre
Situé a St-Boniface, comté de
St-Maurice. Hotel et magasin :
Pour cause de santé. Bonnes con-
ditions. Bon centre bonne place
d'affaire.

MAISONS A VENDRE
Deux maisons, bien situees
rapportant beaucoup, a ven-
dre a un prix très raisonnable.

Terrain et Maison a Vendre
Un terrain 50x100, avec maison
neuve.
Conditions faciles et prix rai-
sonnable.

MAISON A VENDRE
et
LOGEMENTS A LOUER
Ancienne propriété Savard, a
Grand'Mere. Conditions faciles.

AVENDRE
Voiture clause pour ceremonies,
en parfait ordre, sur caoutchouc,
bourrure en cuir, a bonnes conditions.

A VENDRE
Un carosse de Bébé a vendre en
bon ordre, a bon marché.
S'adresser a,
140, Rue du C. P. R.
Shawinigan Falls.

LIVRE
sur les Mala-
dies des Chiens et
comment on les nourrit.
Envoi gratis par l'auteur
a votre adresse.
H. CLAY-GLOVER Co., Inc.
118 West 21st Street
New-York, U.S.A.

Belles Occasions
Garage et propriétés a Vendre
Un bon garage très vaste, pou-
vant contenir un grand nombre de
voitures.

Terre a Bois a Vendre
Une terre a bois, situé a St-Louis
de Mont-Carmel, mesurant 3 ar-
pens par 30, garantie pour 3000
cordes de bois francs de 15 pes.

Terres a vendre
Deux terres a vendre, avec mai-
sons et bâtiments, a St-Etienne des
Grés.

LE DOCTEUR PRESCRIT
LE PHARMACIEN RECOMMANDE
L'Elixir Tonique du Dr. Montier
parcequ'ils en connaissent la
composition et les effets.

LE DOCTEUR PRESCRIT
LE PHARMACIEN RECOMMANDE
L'Elixir Tonique du Dr. Montier
parcequ'ils en connaissent la
composition et les effets.

LE DOCTEUR PRESCRIT
LE PHARMACIEN RECOMMANDE
L'Elixir Tonique du Dr. Montier
parcequ'ils en connaissent la
composition et les effets.

LE DOCTEUR PRESCRIT
LE PHARMACIEN RECOMMANDE
L'Elixir Tonique du Dr. Montier
parcequ'ils en connaissent la
composition et les effets.

LE DOCTEUR PRESCRIT
LE PHARMACIEN RECOMMANDE
L'Elixir Tonique du Dr. Montier
parcequ'ils en connaissent la
composition et les effets.

LE DOCTEUR PRESCRIT
LE PHARMACIEN RECOMMANDE
L'Elixir Tonique du Dr. Montier
parcequ'ils en connaissent la
composition et les effets.

LE DOCTEUR PRESCRIT
LE PHARMACIEN RECOMMANDE
L'Elixir Tonique du Dr. Montier
parcequ'ils en connaissent la
composition et les effets.

CARZES D'AFFAIRES

AVOCATS
A. E. PAQUETTE, C. R.
Avocat
Rue Commerciale,
Shawinigan Falls.

AVOCATS
ARTHUR LEFEBVRE
Avocat
Edifice Banque d'Hochelega,
5e Rue
Tel. 152
Shawinigan Falls.

AVOCATS
RECORDEUR VILLE GRAND'MERE
Bell Tel. Bureau 7
Résidence 14
Rue Chamberlain, Grand'Mere.

AVOCATS
LAJOIE & LAJOIE
136 rue Notre-Dame
Trois-Rivieres.

AVOCATS
MARTEL & MARTEL
Shawinigan Falls et Trois-Rivieres
TEL. 198

AVOCATS
TESSIER, LACOURSIERE & DESILETS
AVOCATS & PROCUREURS
Trois-Rivieres, 19 rue Alexandre.

AVOCATS
NADEAU & BELLEAU
Rue Saint Joseph, La Tuque.

AVOCATS
JULES CARON
ARCHITECTE
20 St-Joseph, Trois-Rivieres

AVOCATS
"THE HOME"
Compagnie d'Assurance
de New-York.
Actif 39,136,336.96
Capital payé 6,000,000.00
Surplus aux porteurs
de polices 20,127,631.51
J. F. MENARD, Agent.
173 Rue Commerciale. Tel 186
Shawinigan Falls.

AVOCATS
JOSEPH DOYON
Enceinteur Licencie
pour le District des Trois-Rivieres
Toutes les personnes qui desirer-
tmes services comme encauteur ou
ritre de renseignements me trouve-
ront toujours a leur disposition.
3 rue Champlain, TROIS-RIVIERES

MEDECINS
D. J. A. DUFRESNE
medecin-chirurgien
20, 5ieme Rue,
Shawinigan Falls.
Tel. 3

MEDECINS
Dr J. J. TRUDEL
L. M. C. C.
Specialite: Maladies des femmes et
des enfants.
St-Marc de Shawinigan.

MEDECINS
Dr GEORGES E. DESROSIERS
MEDECIN CHIRURGIEN
Ex-interne a l'Hotel-Dieu et a la
Maternité de Montreal.
En haut de la Pharmacie Du-
mont, St-Marc de Shawinigan.

MEDECINS
Le Dr W. Lacroix
Tient maintenant son bureau au
No 124, 2e Rue, en face du Pres-
bytère, bloc Lavergne, St-Marc de
Shawinigan.

MEDECINS
Dr J. A. BELAND
MEDECIN-VETERINAIRE
Tel. bureau 265 Bureau 36, 5e rue
Résidence 438 Rés. 170, 4e rue
SHAWINIGAN FALLS.

MEDECINS
Dr J. D. F. PAQUIN
MEDECIN-CHIRURGIEN
Rue Ste-Catherine Grand'Mere
TELEPHONE 105

MEDECINS
Dr J. R. HEBERT
Chirurgien-Dentiste
Heures de Bureau :
9 a. m. a 5 p. m.
SOIR
7 a 8 heures
Bureau fermé, les Mardis, Jeu-
dis et Samedis soir.
71, Avenue de la Station,
Shawinigan Falls

MEDECINS
Dr ACHILLE VOISARD
CHIRURGIEN-DENTISTE
Rue Ste-Catherine, Grand'Mere
En face de l'Eglise
Tel., Bureau 84 Résidence 165

MEDECINS
L. O. BARIBEAULT, B.A., L.L.L.
NOTAIRE
No. 36a, 5e Rue,
Shawinigan Falls.
Tel. 228

MEDECINS
J. W. DEFOND, N. P.
118 rue St-Marc
Agent d'immeuble, Terrain Lam-
bert, Terrain Frigon, Assurance-
vie, Assurance-feu, Prêt d'argent.

MEDECINS
L. N. RICARD
NOTAIRE
Edifice Ferron :
Rue Champlain, St-Marc
Specialites: Prêts sur Hypothe-
ques et successions,
Tel. 378

MEDECINS
J. P. LALONDE
Notaire
Greffier de la Cour de Circuit
Argent a prêter sur
première Hypothèque
Bureau: Edifice Banque Nationale,
Grand'Mere.

MEDECINS
G. E. LADOUCEUR
NOTAIRE
Assurance, Vie, Feu, Accidents,
Maladie, Auto.
Bureau: Coin Tamarac et seme
Shawinigan Falls..
Tel. 261, Rés. 326
Tel. 273

C'est un devoir pour vous d'économiser

Celui qui a un compte d'épargne n'a pas à s'inquiéter de l'avenir

L'économie pratiquée d'une manière constante, est une des meilleures habitudes que l'on puisse acquérir.

Il y a un département d'Épargne à chaque succursale.

THE ROYAL BANK OF CANADA

O. C. WEARY, Gérant | L. P. LAVALLEE
Shawinigan Falls | St-Marc. Gérant.

Aux Voyageurs

DANS vos voyages, vous trouverez que les chèques de voyageurs qu'émet cette banque sont un moyen sûr et commode de porter votre argent.

Ils sont négociables partout au Canada et dans les principaux endroits aux États-Unis, dans la Grande-Bretagne, en France et en Belgique, sans délai pour l'identification de la personne.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Capital Payé \$15,000,000
Fonds de Réserve \$15,000,000

Succursale de Shawinigan Falls, D. R. Wilson, Gerant

MACDONALD'S

Cut Brier

Une plus grande quantité de Tabac pour la valeur.

Paquets 15c
1/2 lb. Boite 85c

Le Tabac avec un coeur



La Bière par Excellence

"LA FRONTENAC"

Est reconnue comme étant la seule Bière Naturelle vendue dans la province

Elle ne contient aucun ingrédient qui puisse être domageable à la Santé.

C'est la bière idéale en toute saison de l'année. Elle est nourrissante et rafraichissante.

BIERE SPECIALE "BLUE LABEL"

Nos liqueurs douces sont les meilleures sur le marché. Notre Cidre et Fenec Alcoolique n'a pas son pareil. ESSAYEZ-LE !

PAYABLE SUR LIVRAISON

Victor Levasseur, 76, 1ère Rue
TEL. 178

Automobiles À Vendre

Un Hudson, 7 passagers, en parfaite condition, 4 pneus neufs à vendre à sacrifice, aussi un auto Ford, 5 passagers. Cause de vente la mortalité.

S'adressez immédiatement à

MADAME Vve EMILE MARTEL,
BATISCAN, Co. Champlain.

Tel. 426 Heures de bureau 9 A. M. à 5 P. M.

DRA. V. THERRIEN

Chirurgien-Dentiste

60 Tamarac, Shawinigan Falls

A travers le Canada

"A Travers le Canada", tel est le titre d'une élégante brochure illustrée, que le Pacifique Canadien vient de faire publier en français, à l'occasion de la tournée à travers notre pays, du train-exposition organisé dans le but de faire mieux connaître aux populations des villes canadiennes, les produits des industries de France. C'est une très jolie plaquette de soixante-douze pages, dont le texte a été préparé de façon à donner une description suivie des divers endroits visités par le train-exposition de même que des régions traversées par celui-ci au cours de sa randonnée transcontinentale, de Québec jusqu'à la côte de l'océan Pacifique.

Orné de superbes reproductions en couleurs de tableaux par Mlle Berthe des Claves, MM. John Johnstone, Charles Simpson, Norman Wilkinson et Gordon Gilles.

ce ouvrage est une véritable oeuvre d'art qui voudront garder comme un précieux souvenir de leur voyage en Canada, les membres de la mission commerciale et industrielle française.

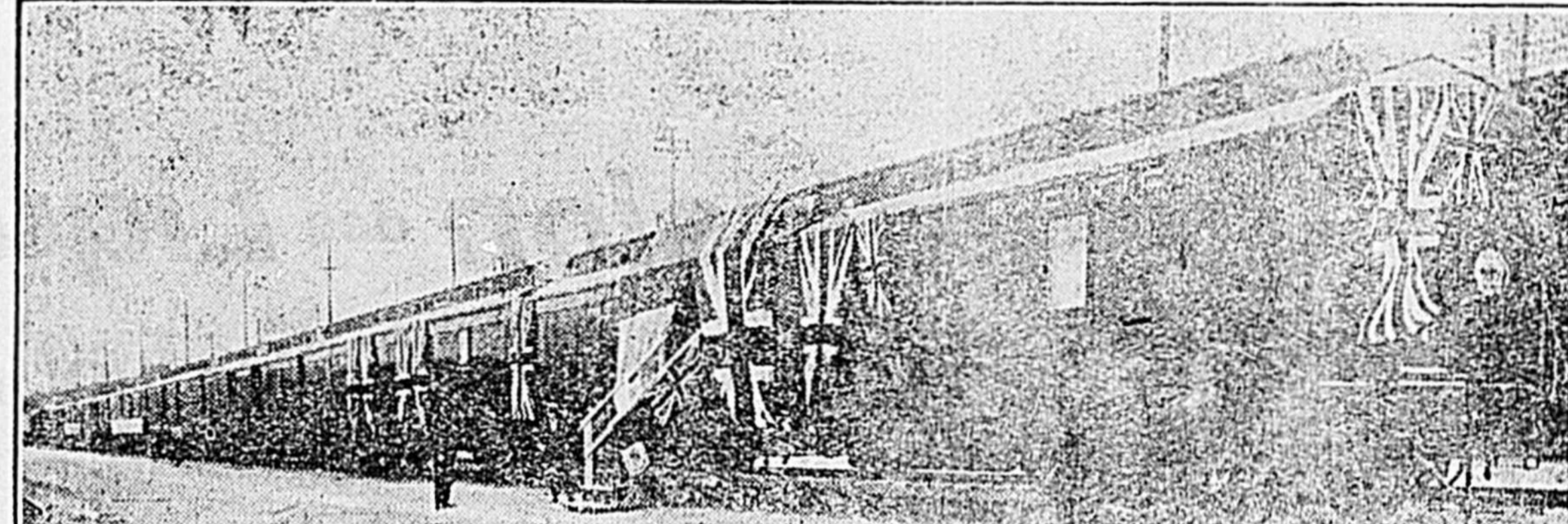
Plusieurs des illustrations par Johnstone, qui représentent des scènes du Canada français, sont d'un goût exquis, autant par le choix des sujets, que par l'art avec lequel l'artiste a employé les couleurs. Un "vieux Château de Ramazay" par Melle des Claves et une "Cataracte de Niagara" par Wilkinson, sont peut-être les deux plus artistiques reproductions de toutes celles qu'on a réunies dans cette brochure. Les majestueuses montagnes Rocheuses et les plaines ensoleillées de l'Ouest sont illustrées par une série de tableaux de Charles Simpson, le peintre montrealais bien connu, qui a su transmettre sur la toile la grandeur de ces paysages de pics altiers ou de champs de blé immenses, qui provoquent l'enthousiasme de tous ceux à qui il est donné d'admirer

"A Travers le Canada" est un ouvrage qui ne sera pas sans contribuer à faire mieux connaître à l'étranger, les beautés scéniques de notre pays, ses ressources naturelles et des industries. Ces publications par le Pacifique Canadien trouve une fois de plus qu'on ne néglige rien dans les bureaux de la puissante organisation ferroviaire pour soutenir le bon renom du Canada. Par l'intermédiaire de son département de Publicité, cette compagnie mérite des félicitations. Nos remerciements pour l'envoi d'un exemplaire.

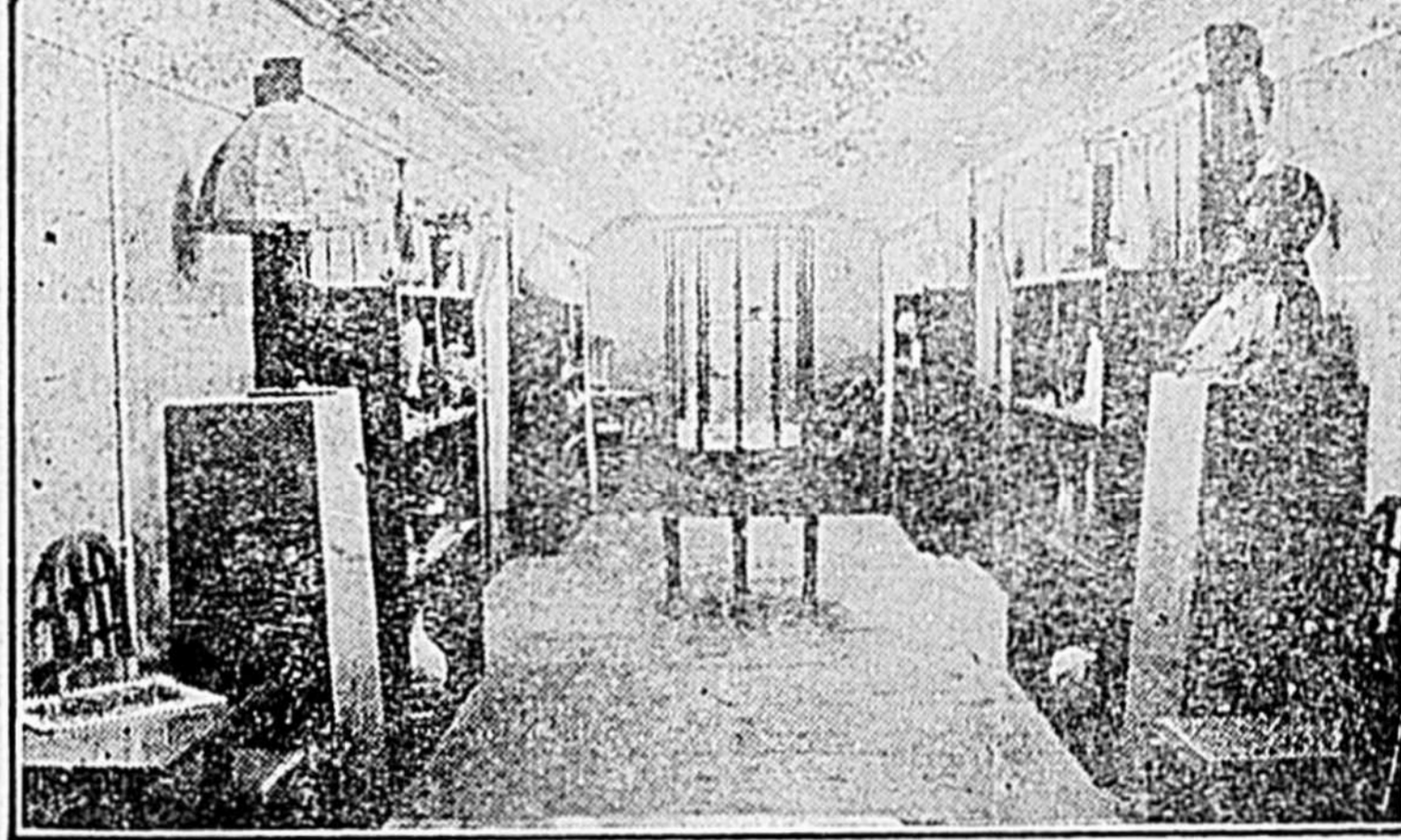


LA FRANCE AU CANADA

Train-Exposition des Produits de l'Industrie Française



Le projet du train-exposition français au Canada est maintenant du domaine de la réalité, grâce à la bonne volonté et à l'étroite coopération de toutes les parties intéressées, et actuellement, cette exposition roulante est en marche à travers le Canada, visitant en route les principaux centres du pays.



En haut: Le train-exposition à Montréal.
En bas: Le wagon de la "Pensée Française" utilisé comme salon de réception.

Après la brillante inauguration du convoi ces jours derniers, à la gare Viger de Montréal, à laquelle assistaient parmi les personnalités les plus marquantes, le premier ministre du Canada, les sénateurs C. P. Beaubien, Raoul Dandurand, Smeaton White; le comte d'Armand, président du train-exposition, le vice-consul de France à Montréal; M. Emile Hébert, du Pacifique Canadien, et plusieurs autres représentants des chemins de fer, les wagons furent ouverts au public et celui-ci put admirer les superbes spécimens de la fabrication industrielle française, artistiquement disposés dans les différentes voitures du convoi. Tous les jours, des foules de visiteurs ne cessent de défiler devant les nombreux exhibits, et s'il est permis de juger par le succès qu'il a remporté dans la métropole, le train-exposition est assuré de faire une randonnée triomphale jusqu'à Victoria, sur la côte du Pacifique.

Le train, qui est composé de huit wagons-exposition, à part les voitures affectées au personnel, présente d'une manière pratique au public canadien, des échantillons de la fabrication française. Dans ces wagons, dont chacun a été organisé sous la direction d'une personnalité en vue dans le domaine de l'industrie ou du Commerce en France, ont été disposés de façon à en permettre l'inspection facile, les articles que l'on veut faire mieux connaître en Canada. En voici l'énumération dans l'ordre qu'on a suivi pour constituer le convoi:

1er wagon.—La Pensée Française. Littérature ancienne et moderne. Sciences. Arts, civils et religieux. Musique. Théâtre. Archéologie. Pédagogie. Médecine et Chirurgie. Librairie. Enseignement technique. Chambres de Commerce. Banques.

2ième wagon.—Le Domaine Industriel, Commercial et Touristique de la France: Voyages. Chemins de fer. Navigation. Colonies. Photographie. Aviation. Génie civil. Mines et Métallurgie. Mécanique. Décoration des édifices et des habitations. Sports.

3ième wagon.—Industries de la Mode, de Vêtement et de leurs Accessoires. Soieries. Fils. Tissus. Dentelles.

4ième wagon.—Industries du Cuir: Matières premières. Application. Articles de Voyage. Sellerie. Chaussures. Ganterie.

5ième wagon.—Produits Chimiques. Droguerie. Pharmacie. Parfumerie.

6ième wagon.—Articles de Paris. Instruments de Précision et Electricité. Broserie. Maroquinerie. Tabletterie. Vannerie. Bimbeloterie. Jouets.

7ième wagon.—Agriculture. Horticulture. Alimentation.

8ième wagon.—Orfèvrerie. Objets d'Art. Bronzes. Horlogerie. Bijouterie. Coutellerie.

Nous avons déjà rappelé, lors de la venue à Montréal de la mission Française, tout le bien que l'on était en droit d'attendre d'une telle foire ambulante. Les produits français, recherchés pour leur qualité et leur délicatesse, seront ainsi mieux connus et de plus étroites relations commerciales s'établiront entre les deux pays, quand on réalisera les nombreux produits que l'on pourra échanger.

Les Français parcourront le Canada en y faisant connaître les articles qu'ils peuvent exporter, et ils réaliseront également, en visitant nos villes et nos campagnes, l'immensité de nos richesses que nous pouvons aussi exporter avec avantage pour nos visiteurs.

Le train-exposition "La France au Canada",—c'est le nom qu'il portera durant son voyage ici,—est des mieux aménagés; on remarque dans chaque wagon les caractéristiques qui distinguent la France: qualité supérieure des produits, étalage du meilleur

goût, littérature attrayante, etc. Nous souhaitons à nos visiteurs de faire un excellent voyage à travers notre immense pays et nous souhaitons pour leur entreprise tout le succès possible.

Et l'an prochain, quand le Canada organisera en France un train semblable, nos amis de là-bas pourront réaliser jusqu'à quel point nous pouvons exporter des produits naturels et autres; et cet échange sera avantageux aux deux pays tout en maintenant entre le Canada et la France les relations les plus amicales.

Distance totale couverte par le Train-Exposition

De Montréal à Toronto... 685 milles (Par voie de Québec).

De Toronto à Winnipeg... 1309 milles (Par voie des Chemins de Fer Nationaux).

De Winnipeg à Victoria... 1647 milles (Par voie des Chemins de Fer Nationaux).

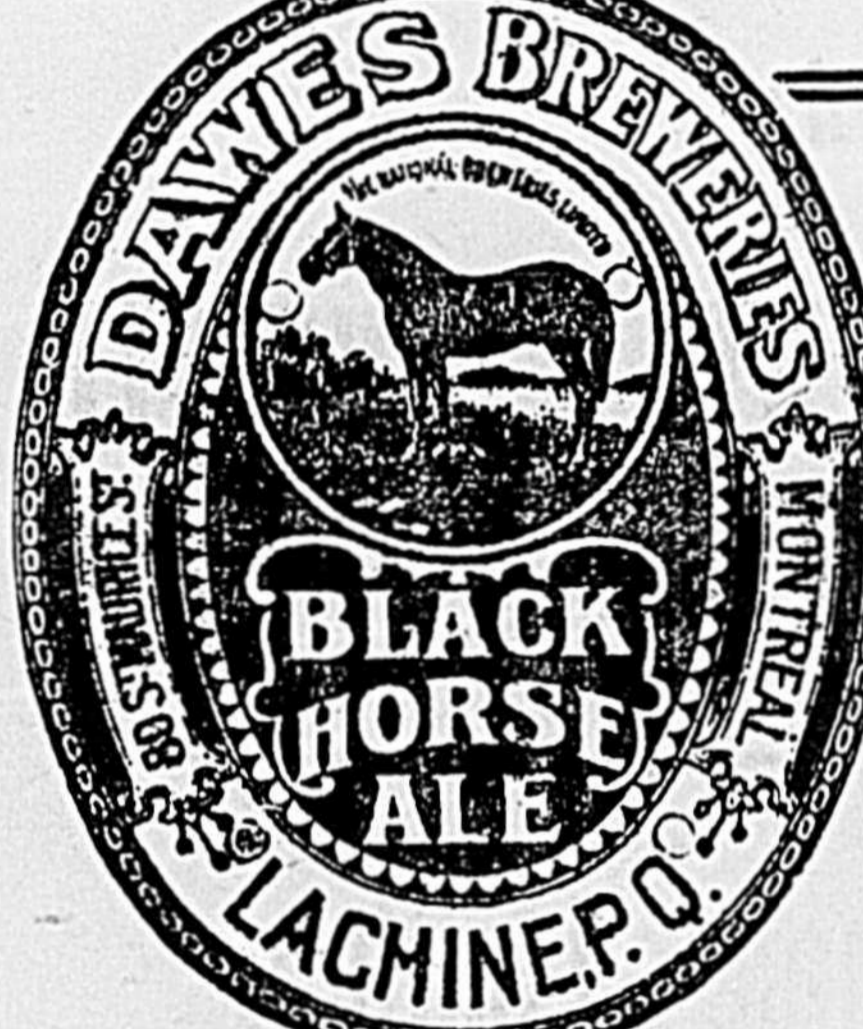
De Victoria à Calgary... 817 milles (par voie de Glacier, Lac Louise et Banff).

De Calgary à Fort-Wilham... 1323 milles (par voie de Lethbridge, Regina and Winnipeg).

De Fort-William à Toronto... 1509 milles (par voie du Sault-Ste-Marie, Guelph, Windsor et Hamilton).

De Toronto à Montréal... 708 milles (par voie de Peterborough, Brockville, Ottawa et Sherbrooke).

Total... 7993 milles



Bière et Porter

BLACK HORSE

DE DAWES

"Toujours Favoris"

La nouvelle loi des liqueurs permet le brassage et la vente de la

Bière et du Porter

BLACK HORSE

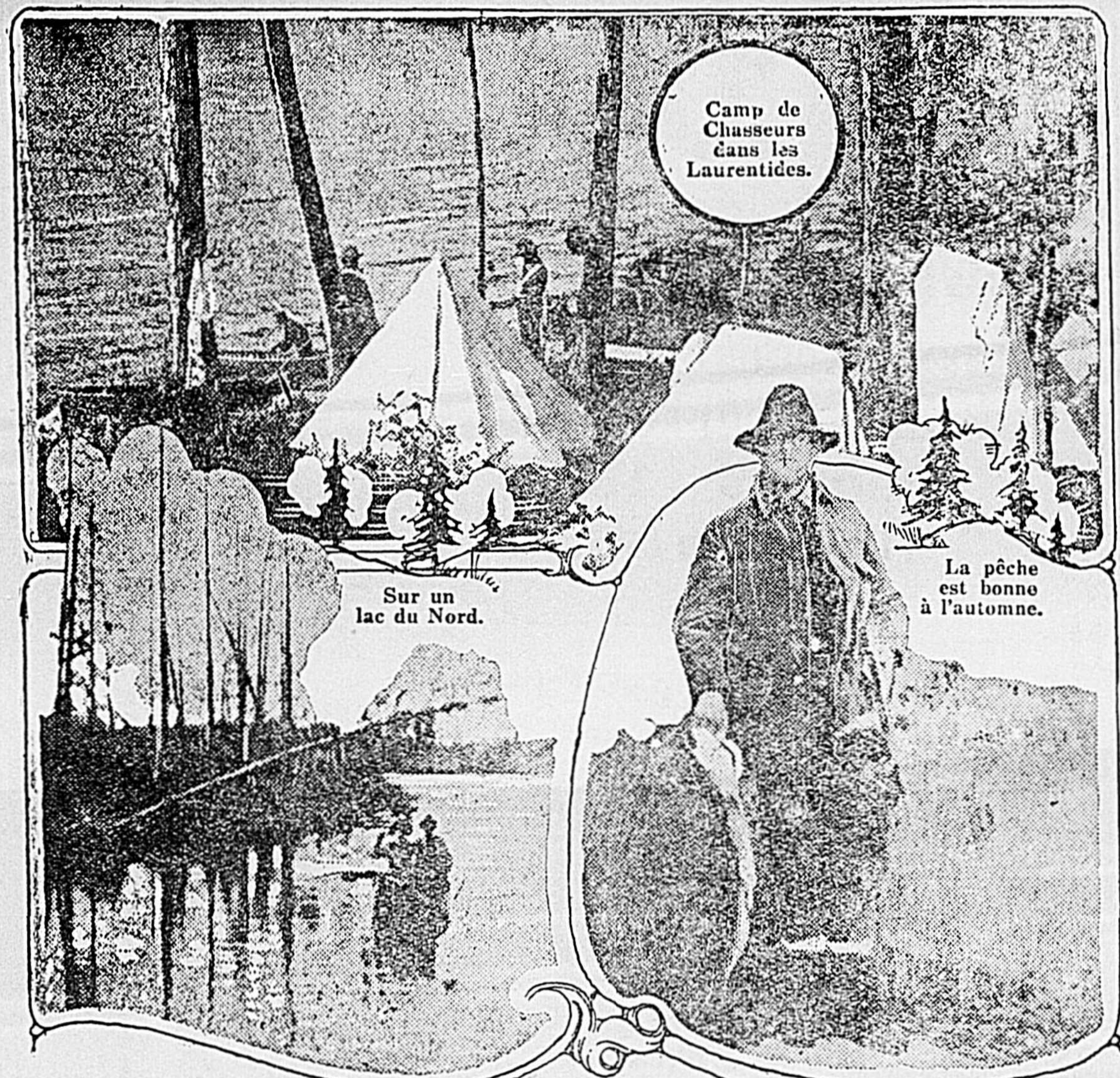
de la

QUALITE D'AUTREFOIS

BRASSERIE DAWES

The National Breweries Limited.

L'Ouverture de la Saison de Chasse



Si le mois de septembre est pour un grand nombre de villégiateurs, le signal de la rentrée en ville, il est d'une autre côté attendu avec anxiété par les sportsmen, qui ont déjà fait tous leurs préparatifs et sont prêts à se mettre en campagne, dès l'ouverture officielle de la saison de chasse.

Regrettent-ils ceux-là la venue de l'automne avec son cortège de nuits fraîches et de matins brumeux? Non, car pour eux septembre et octobre sont les deux plus beaux mois de l'année, l'époque idéale pour se rapprocher de la Nature, qui semble vouloir se parer d'un toilette étincelante, avant de succomber aux atteintes rigoureuses de l'hiver canadien. C'est le temps de courir les bois et de longer les cours d'eau, pour se mettre à l'affût du gibier. L'air est d'une incomparable limpidité et il fait bon de marcher dans la forêt, le fusil sous le bras, pendant que sur nos têtes, le feuillage aux couleurs éclatantes des grands arbres, fait comme une nappe d'immense laissent infiltrer ici et là les rayons du soleil.

Au Canada, plus particulièrement

dans les provinces de Québec, d'Ontario et du Nouveau-Brunswick, où les forêts sont immenses et les lacs et rivières sans nombre, le nemrod peut avec avantage se livrer à son sport favori. Le gibier y est abondant, depuis l'original géant, véritable monarque de la faune canadienne, jusqu'au plus petit quadrupède à poil, dont la fourrure est souvent recherchée avec avidité pour la confection des chauds vêtements d'hiver. Et l'accès des régions les plus giboyeuses de ces provinces, grâce à diverses lignes de chemins de fer, est rendu relativement aisé pour les chasseurs. Il leur est facile en se dirigeant vers des districts pas très éloignés des villes, d'atteindre en quelques heures au plus, les repaires de l'original, du chevreuil, du caribou et de l'ours noir, ou bien de se rendre dans les endroits où les canards sauvages sont abondants et où il est possible en se mettant à l'affût de bonne heure le matin, de faire chaque jour ample moisson de ces appétissantes pièces de gibier.

Toute la vaste région des Laurentides, depuis le Temiskamingue et la Gatineau, jusque dans le haut St-

Maurice et la rivière Saguenay, est couverte de grands bois au sein desquels errent en liberté toutes sortes de variétés de gibier. C'est ordinairement de ce côté que se dirigent le plus grand nombre de sportsmen, à l'automne, car c'est là que ceux-ci sont assurés des plus beaux coups de fusil; d'autant plus qu'en septembre, la pêche à la truite dans les lacs du pays est couverte, est ordinairement un item important au programme de l'excursion. Un chasseur est la plupart du temps doublé d'un amateur de pêche, qui ne dédaigne pas de déposer la carabine à l'occasion, pour lancer l'appât dans l'onde limpide d'un lac.

Le Nord de l'Ontario, les provinces maritimes et les Cantons de l'Est ont aussi leurs fervents qui ne manquent pas chaque année d'organiser des expéditions dans les forêts de ces districts. Ils reviennent rarement bredouille.

On dit que le gibier sera abondant partout cet automne. Aussi doit-on s'attendre à une forte exode de chasseurs durant septembre, octobre et même novembre.

NE SAURAIT TROP VANTER LE TANLAC

Après quatre ans de souffrances, elle est remise sur pied.

"Le Tanlac m'a donné les résultats attendus et je ne saurais trop le vanter", déclara récemment Mademoiselle Laura Martin, 50 rue Labadie, à Montréal (P. Q.)

"Pendant ces quatre dernières années, l'estomac m'avait fait souffrir de toutes les manières. J'étais devenue si faible que je pouvais à peine me tenir debout. C'était tout ce que je pouvais faire de me traîner par la maison. J'avais si peu d'appétit que je n'avais jamais envie de manger de quoi que ce fût. Le peu que je me forçais à prendre me causait de terribles douleurs dans l'estomac. Ces douleurs étaient parfois si vives que je pensais en devenir folle. La nuit je passais des heures éveillée et je ne pouvais guère m'endormir que sur le matin. Mon système nerveux était si détraqué que le moindre bruit me mettait hors de moi-même.

"Peu de temps après avoir commencé à prendre du Tanlac, je constatai que je prenais du mieux rapidement. Je considère que je me porte maintenant à merveille. Mon appétit est superbe et tout ce que je mange me réussit parfaitement. Mes nerfs sont revenus à la normale et je dors toute la nuit, sans m'éveiller, d'un bon sommeil paisible et réparateur. Je me sens forte et de bonne humeur et je peux faire seule, et sans excès de fatigue, mon ménage. Il est certain que je garde au Tanlac une vive reconnaissance."

Le Tanlac est maintenant en vente dans toutes les pharmacies.

Avis aux Fournisseurs

Je donne avis que je serai responsable d'aucun compte fait par ma femme (née Séverine Lamarre).

ALFRED COSSETTE, Grand'Mère.

J. R. I. LAFRENIERE

HORLOGER ET BIJOUTIER

Assortiment complet de Lunette Verres coupés, Souvenir, Bague, Montre Waltham, et Elgin, etc. Agent pour la Montre "Régina"

SPECIALITE: Jongs de Mariage Watch Inspector for C. N. Ry.

Rue Commerciale, Shawinigan Falls



Lait frais quand on veut et aussi riche qu'on veut.

Avec toute sa crème

JAMES GIGNAC

Entrepreneur-Electricien

Demandez-moi mes prix avant d'aller ailleurs.

Réparation de toutes sortes faits avec soin et promptitude

34, 5e RUE, Tel. 155-454

SHAWINIGAN FALLS

WILFRID PAQUET

MARCHAND LICENCIE

POUR LA VENTE DES

BIERES et PORTER

NATIONAL BREWERIES et BOSWELL

Les meilleures Bières sur le continent, brassées par des hommes d'expérience ayant les machines et procédés les plus modernes.

FABRICANT D'EAUX GAZEUSES

Les plus renommées de la Ville et du District.

Nous ne vendons que ce qui est de première qualité

397, RUE STE-CATHERINE, GRANDMERE

Rester en bonne santé

pendant cette saison difficile et changeante n'est pas chose facile, à moins de prendre un bon tonique. Une cure de

CARNOL

maintenant vous aidera à supporter les rigueurs de l'hiver. Un grand nombre de médecins renommés prescrivent le Carnol comme tonique et reconstituant

DEMANDEZ LE CARNOL A VOTRE PHARMACIEN

BUVEZ LA BIÈRE

"BEAVER"

Faite exclusivement d'extrait de Malt et de Houblon de choix.

LA BIÈRE QUI STIMULE ET SATISFAIT

En vente chez tous les licenciés de la ville.

La Brasserie Internationale Limitée.

TEL. 1300. TROIS-RIVIERES, QUE.

OSCAR DEMERS

MARCHAND DE

Vins et Bière en Gros

Seul Agent pour la célèbre Bière

M O L S O N

J'ai un très grand assortiment des meilleurs Vins Port, Sherry, Vins Canadiens

A un prix que nul autre marchand ne peut vous vendre

Nous sommes à faire l'installation de machines les plus modernes pour la Fabrication des Liqueurs Douces et d'ici à quelque temps, nous serons en mesure de vous fournir ce qu'il y aura de mieux sur le marché quant à la qualité.

Depuis 200 ans, les générations ont bu de la Molson. Nos ancêtres en faisaient leurs délices. Et c'est encore la meilleure bière comme dans le pays.

Téléphonez pour une caisse

No. 110

Commission des Liqueurs

LES MUNICIPALITES ET LA LOI DES LIQUEURS DE QUEBEC

LA Commission dans le but de faciliter l'observance de la loi et d'éviter toute possibilité de malentendus et d'ennuis, autrement presque inévitables, demande:

Que les Comtés ou les Municipalités où il existe un règlement de prohibition lui fassent parvenir avant le 31 décembre une copie certifiée du dit règlement;

Que les Municipalités ou les Comtés qui voudront passer un règlement de prohibition, ou rappeler ceux qui existent déjà, le fassent avant le trente-et-un décembre et envoient à la Commission une copie dûment certifiée du règlement à cet effet.

Comme toutes les demandes de permis doivent être faites avant le trente-et-un décembre de chaque année et que la Commission doit, le ou avant le 20 janvier suivant, décider de toutes les demandes qui lui ont été faites, conformément aux prescriptions de la loi, les Municipalités s'empresseront sans aucun doute de se rendre à la demande de la Commission.

L'article 34 de la Loi des Liqueurs dit expressément: "La Commission doit refuser l'octroi de tout permis dans une Municipalité où un règlement de prohibition est en vigueur. Elle doit également refuser l'octroi de tout permis ou d'un certain permis, selon le cas, dans une municipalité dont le Conseil Municipal a, par règlement, demandé à la Commission de refuser l'octroi de tout permis ou d'un certain permis - pourvu que ce règlement ait été déposé au bureau de la Commission. Si ce dépôt a lieu après qu'elle a octroyé un permis dans cette Municipalité, la Commission ne pourra donner effet à la demande avant le premier mai suivant la date du dépôt"

Un autre article de la loi sur lequel la Commission croit devoir appeler l'attention des Municipalités, article qui est très explicite par lui-même, se lit comme suit:

ART. 137-"Nonobstant toute loi spéciale à ce contraire, aucune Municipalité ne peut, par règlement, résolution ou autrement, prélever la même année, d'une personne munie d'un permis en vertu de la présente loi, une licence, une taxe, un impôt ou un droit excédant deux cents piastres dans les cités et les villes, et cinquante piastres dans les autres municipalités, pour l'objet pour lequel la dite personne possède un permis. Toute municipalité qui prélève ou reçoit, directement ou indirectement, un montant plus élevé que ne le permet le présent article pour l'objet susdit, peut être forcée, en tout temps, de rembourser cette surcharge à la personne munie du dit permis ou à ses représentants légaux"

La Commission compte obtenir le concours actif des Municipalités pour l'aider à prévenir pour l'année prochaine les erreurs qui ont été inévitables cette année, parce que certaines Municipalités n'ont pas avisé la Commission de l'existence d'un règlement de prohibition.

Commission des Liqueurs de Québec

Cette annonce n'est pas publiée dans le but de favoriser la vente d'aucune liqueur alcoolique, mais dans le but de faire connaître au public cette nouvelle loi et d'obtenir sa coopération.

AVIS La Commission informe le public que tous ses employés ont portés des moyens d'identification nécessaires. Toute personne qui se présenterait sans être porteur de cette pièce officielle devra être considéré comme un imposteur.

La prochaine annonce traitera des EXCEPTIONS à la LOI en faveur des Hôpitaux, Médecins, Chirurgiens, Médecins Vétérinaires, Pharmaciens.

Preservez la vie de vos Enfants

C'est pendant la saison des chaleurs que la Mort fait le plus de victimes.

Le seul préventif vraiment effectif contre la DIARRHÉE INFANTILE est le

SIROP DE RONCES

L'effet de ce remède est merveilleux. Deux doses sont suffisantes pour sauver la vie du Bébé qui vous est cher.

Il n'est pas une famille qui ne doit avoir à la maison une bouteille de cette précieuse préparation.

Le CHOLERA nous enleve 20 pour cent de nos enfants pendant les chaleurs

Soyez en garde contre cet ennemi redoutable et la meilleure arme que vous puissiez avoir pour le combattre, c'est le SIROP DE RONCES.

Ce remède est aussi infailible pour les crampes d'estomac et les coliques des enfants.

Chez les Adultes, il est d'un puissant secours.

IL EST GARANTI PAR LE FABRICANT.

PRIX DE LA BOUTEILLE : 75c

En Vente aux PHARMACIES DUMONT
ET CHEZ P. FERRON

PREPARE PAR

LE LABORATOIRE CHIMIQUE DE SHAWINIGAN FALLS

MINISTRE DE LA VOIRIE
Province de Québec

SOUSSIONS

Route St-Hyacinthe Chamblay

Des soumissions faites sur des formules fournies par le ministère de la voirie et mises dans des enveloppes portent les mots "Soumission pour la route St-Hyacinthe-Chamblay" seront reçues jusqu'à une heure de l'après-midi le sept (7) octobre 1921, au bureau du soussigné, en l'hôtel du gouvernement, à Québec, pour la confection de gravelage dans les paroisses de Notre-Dame-de-St-Hyacinthe (3.53 milles), de St-Damase (6.52 milles) et de St-Michel-de-Rougemont (2.7 milles), et pour la confection d'un pavage en béton dans la paroisse de Notre-Dame-de-St-Hyacinthe (0.85 mille).

Le gouvernement de la province de Québec ne s'engage à accepter aucune des soumissions.
Québec, 15 septembre 1921.

B. MICHAUD,
Sous-Ministre.

Notes Locales

Personnel

M. et Madame J. E. U. Perrault de Shawinigan ainsi que M. Nap. Godin des Trois-Rivières sont partis samedi le 10 pour New-York Atlantic City et les Chutes Niagara.

Melle Maria Thibeault est revenue d'une vacance de trois semaines à Fitchburg Mass. Etats-Unis.

M. et Madame J. V. Maltais, sont revenus de Montréal, lequel ont assisté aux funérailles de M. Edouard Boulanger père de Madame Maltais.

Mariage

On annonce pour le 27 courant le mariage de Melle Lucille Germain avec M. Ls. T. Dion.
Pas de cartes.

Décès

Le 9 septembre Maurice Panzl fils de M. Paul Panzel, décédé le 9 septembre, à l'âge de 14 mois.

Une messe des Anges a été chantée samedi après midi, en l'église St-Pierre.

Montréal, le 9, M. Edouard Boulanger, épouse de Marie Lafferrière, décédé à l'âge de 53 ans, au No. 1366a. Perthenais, Montréal.

Le service a eu lieu lundi à 8 hrs. a. m. en l'église St-Pierre-Clavaire, au milieu d'un concours nombreux de parents et d'amis.
M. Boulanger, était le père de Madame J. V. Maltais, de Shawinigan Falls.
Nous présentons nos plus vives sympathies à la famille.

Exposition de Chapeaux

Madame H. A. Beaudet, annonce une grande exposition de chapeaux importés qui aura lieu SAMEDI LE 17 SEPTEMBRE.

Madame H. A. Beaudet, ayant décidé de ne tenir à l'avenir que des importations offrira en même temps à grande réduction toutes les formes de peluche, de velours à des prix ridicules. Vous avez à choisir dans 500 à 600 formes de chapeaux dans les prix variant de \$1.00 à \$1.50. Toutes de belle qualité. Ces confections de chapeaux copiés subront la même baisse. Vous serez surpris des prix mesdames, en même temps que très satisfait.

On vous attend au salon des modes chez Madame H. A. Beaudet pour l'exposition de samedi le 17 septembre.

SAPHO
POUDRE SAPHO
Détruit mouches, coquerelles, punaises, etc. Fait polon pour le monde. Echantillon envoyé pour 10 cts. en timbres.
Liquide Sapho—Merveilleux pour mites et punaises. Détruit l'insecte et ses oeufs. Ne tache pas.
Kearney Mfg. Co. - 818 Henry Jullien Ave., Montréal



Sans rival depuis 63 ans
Pour l'avantage du Bébé

A GRAND'MERE

Personnel

M. Archambault et M. Pitre Cloutier de Shawinigan Falls étaient en visite chez M. Omer Bernard la semaine dernière.

M. et Madame Alphonse Dallaire sont revenus dimanche de leur voyage de nocce.

Incendie

Lundi soir un sérieux incendie a pris naissance à Grand'Mère et l'on crut un instant que la ville, par les lieux que l'incendie projetait qu'on eut pu croire à un désastre.

Le vent se faisait violent et à un moment donné on pouvait croire qu'une partie du quartier était en danger.
Heureusement, grâce au concours des pompiers, l'incendie se résuma à la destruction de la Laiterie de Grand'Mère où l'incendie avait prit origine.

La brigade fit son devoir et protégea les propriétés voisines.
Les pertes se chiffrent à environ \$4,000.

Avis aux Dames

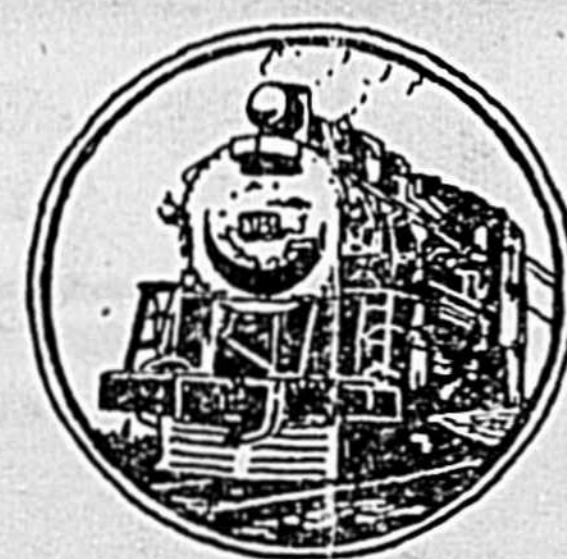
Madame Théo. Martin, modiste de chapeaux, 66, 4e rue, invite les Dames et les Demoiselles à venir visiter les nouveaux chapeaux d'automne à partir de JEUDI, le 15 septembre.

Une réduction de 15% sera accordée à partir de cette date pour 10 jours.

Une visite est cordialement sollicitée.

Mde THEO. MARTIN,
Modiste
66, 4e rue, Shawinigan Falls

Chemin de Fer National du Canada



La Voie Nationale

A Travers le Canada

Le Continental Limité
Dép. de Montréal, Gare Bonaventure

9 hrs du soir, Tous les jours

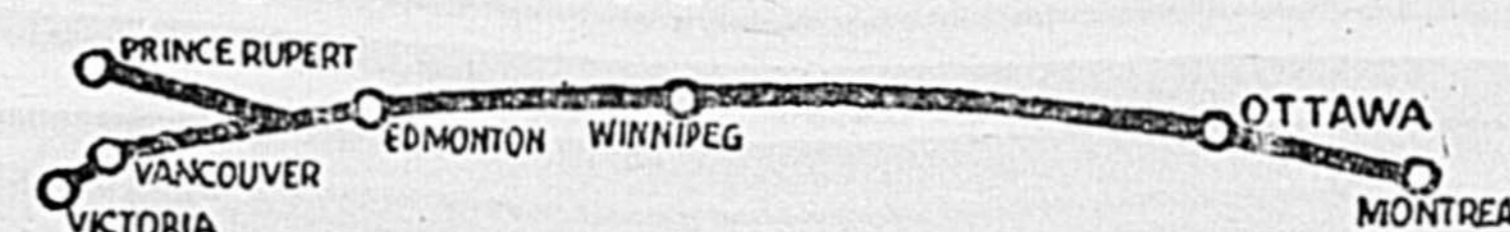
Le Service le Plus Rapide

Route Courte
Voie Supérieure
Service Supérieur

Matériel Roulant en Acier

Wagons-panorama, à bibliothèque et compartiments, wagons-lits modernes, wagons-lits touristes, wagon-restaurant, wagons-colons et wagons ordinaires—voie directe.

"Pour billets et information adressez vous à l'agent le plus proche du C. N. R. ou écrivez au département générale des voyageurs à Montréal".



MCCORMICK'S
JERSEY CREAM
SODAS

Vous apprécierez toujours l'exquis savoir des

—et, au point de vue de la valeur nutritive, le pain est leur seul rival.

MCCORMICK'S
JERSEY CREAM
SODA
BISCUITS

Le Problème de l'heure

Le dilemme du jour est celui-ci : la baisse des salaires ou le chômage. C'est le mot d'ordre donné par les industriels : "Nous mettrons des capitaux dans le commerce et l'industrie que si nous sommes certain de réaliser des bénéfices raisonnables pour nous dédommager des risques que nous encourrons sur l'incertitude du marché actuel. Nous ne pouvons escompter de profits raisonnables que si les salaires sont moins élevés." Il serait intéressant de savoir ce que l'on entend par bénéfices raisonnables et à quel chiffre se fixe le minimum des ambitions des bourgeois. C'est ce qu'il faudrait établir et définir. On doit se méfier, des gens qui restent dans le vague, bénéfices légitimes suffisants, raisonnables, mots élastiques dont il faut préciser le sens par des chiffres. Est-ce trente, cinquante, soixante, quatre-vingt, cent pour cent que vous exigez matois capitaliste? Dites-le, pour éclaircir la situation, afin que nous sachions où nous allons. Fixez vous-même le chiffre du pourcentage que vous comptez réaliser et nous verrons si vos exigences sont justes ; nous enquêterons pour savoir si vous n'avez pas souvent outrepassé ce chiffre. Il faut en finir avec ce marchandage et jouer cartes sur table. Les livres doivent être tenus au grand jour. Avant que l'ouvrier et l'artisan consentent à se priver du nécessaire, il doit être certain qu'on ne lui a pas monté le coup. Il est entendu que l'industriel ne peut mettre de capitaux au jeu pour qu'ils restent improductifs. Il y a de lourdes responsabilités de toutes sortes à encourir trop de dépenses à rencontrer pour qu'un homme se lance dans ces spéculations hasardeuses s'il n'a pas l'espérance d'être payé de son travail. On ne peine plus pour des prières ou des chansons, c'est entendu. Aussi serait-il de la plus haute importance qu'il existât un barème des bénéfices comme il en existe en France pour le coût des aliments. Le gouvernement ne pourrait-il fixer une limite à la cupidité du bourgeois, tout en lui laissant la marge assez grande pour ne pas décourager ses aspirations? Mais quand on demande à l'Etat de restreindre les appétits des "gros légumes", il se fait toujours un peu tirer l'oreille, car il arrive que nombre de ces manufacturiers, de ces négociants versent des sommes assez importantes au fond électoral ; la prévenance et les attentions, comme les petits présents entretiennent l'amitié entre "gros bonnets" et politiques. Ces gens s'entendent très bien ensemble. En même temps que les gages baissent le tarif est toujours élevé avec les Etats-Unis, ce qui permet aux patrons de vendre la marchandise à un prix élevé, tandis que le tra-

vailant est saigné aux quatre membres, son salaire diminué et le coût élevé de la vie qui se maintient. Les maisons rares et chères, et les moissons, avec le prétexte de la sécheresse, qui ne seraient ni abondantes que l'an dernier ni d'aussi bonne qualité, comme le prétendent les spéculateurs, les agitateurs et les bourgeois. En certains endroits, les récoltes de légumes périssent sur le champ parce que le labourer aime mieux les voir pourrir plutôt que les vendre aux prix d'avant-guerre. Les industriels préfèrent fermer leurs établissements, mettre des centaines de familles dans la misère plutôt que de sacrifier leur superflu, ce qu'ils emploient à des prodigalités insensées, à des dépenses folles qui leur sont nuisible et souvent abrègent leur vie. L'excès de bien-être d'un côté et l'excès de pauvreté de l'autre, qui donc nous donnera le juste équilibre des choses? Comment arriver à répartir plus justement les richesses, pour que tous aient leur part des jouissances de ce monde?

Si le communisme fait échec avec Lénine, si l'utopie ne devient pas une réalité après la sanglante expérience du révolutionnaire russe, si le rêve de Tolstoï ne sort pas de l'abstraction, quel système politique égalisera jamais les conditions? Les salaires élevés nous ont un instant donné l'illusion que le monde était retombé dans ses gonds. La prospérité se généralisant et les fortunes scandaleuses se faisaient plus difficilement et du moins ne choquaient personne, parce qu'elles n'étaient pas prélevées sur la misère du peuple. Mais ce contentement universel ne pouvait durer. La terre est une vallée de larmes, et il est écrit que l'homme doit gagner son pain à la sueur de son front. Si parfois nous taisons notre enfer sur la terre, nous ne pouvons reconstituer le paradis terrestre d'où nous avons été chassés, mais il nous a été donné de l'entrevoir. Nous savons la signification du mythe et le nom du noir scérophin armé d'un glaive qui nous défend l'entrée de l'eden. Nos yeux se sont descellés, et nous avons vu clair dans notre destin. Si nous n'avons pas trouvé le remède qui nous guérira, nous en connaissons du moins la cause du mal. Longtemps nous avons cru que la souffrance était inhérente à la plèbe, nous savons maintenant le contraire. Si nous ne sommes pas entrés dans la terre promise, nous savons du moins qu'elle existe et nous tendons les bras vers elle avec un regain d'espoir.

JULIEN SAINT-MICHEL.

PERDUE

Une petite valise rouge en cuir a été laissée dans la salle d'attente de l'Hôtel Vendôme, mardi matin le 13 courant de 9 hrs à midi. Cette valise contenait des documents très importants.

S'il vous plaît retourner à A. Klein, Hôtel Vendôme.

Une récompense à celui qui donnera des informations au propriétaire.

Aux Voyageurs

DANS vos voyages, vous trouverez que les chèques de voyageurs qu'émet cette banque sont un moyen sûr et commode de porter votre argent.

Ils sont négociables partout au Canada et dans les principaux endroits aux Etats-Unis, dans la Grande-Bretagne, en France et en Belgique, sans délai pour l'identification de la personne.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Capital Payé \$15,000,000
Fonds de Reserve \$15,000,000

Succursale de Shawinigan Falls, D. R. Wilson, Gerant

"HOTPOINT"

QUALITÉ — et dans la qualité du fer HOTPOINT sont compris, l'apparence, le pouvoir, l'économie et la durée. Puis vient le prix.

\$5.00 au lieu de **\$8.00** Pour 3 JOURS seulement

Pendant ces 3 jours "HOTPOINT" c'est-à-dire les 16, 17 et 19 SEPTEMBRE vous pourrez obtenir ce fer type à

ELECTRIC SERVICE CORPORATION

A VOTRE SERVICE

Tel. 44 & 364 44a, 5ème Rue.

au prix de \$5.00 seulement

Ne manquez pas cette occasion de sauver \$3.00

WILFRID PAQUET

MARCHAND LICENCIE
POUR LA VENTE DES

BIERES et PORTER

NATIONAL BREWERIES et BOSWELL

Les meilleures Bières sur le continent, brassées par des hommes d'expérience ayant les machines et procédés les plus modernes.

FABRICANT D'EAUX GAZEUSES
Les plus renommées de la Ville et du District.

Nous ne vendons que ce qui est de première qualité

397, RUE STE-CATHERINE, GRANDMERE

JAMES GIGNAC
Entrepreneur-Electricien

Demandez-moi mes prix avant d'aller ailleurs.
Réparation de toutes sortes faits avec soin et promptitude

34, 5e RUE, - - - Tel. 155 - 454
SHAWINIGAN FALLS

Automobiles A Vendre

Un Hudson, 7 passagers, en parfaite condition, 4 pneus neufs à vendre à sacrifice, aussi un auto Ford, 5 passagers. Cause de vente la mortalité.

S'adressez immédiatement à
MADAME Vve EMILE MARTEL,
BATISCAN, Co. Champlain.

Un KODAK ne se met pas dans une valise

Sur le voyage vous avez maintes occasions de vous en servir, et d'ailleurs il est si peu encombrant et si bien fini que c'est un plaisir que de le porter.

Nous avons toutes sortes de Kodak, du plus petit au plus grand, tous faciles à faire fonctionner.

Nous ne prenons pas de risque en achetant de la Canadien Kodak et vous également en achetant de nous.

Kodaks \$9.00 en montant, Brownies \$2. en montant

Les Pharmacies Dumont
Shawinigan Falls et St-Marc